



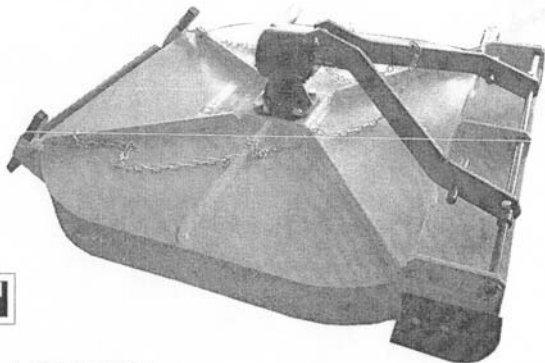
**YALE & CO d.o.o.**  
Klanjec  
ANNO 1835

KLANJEC, Lijepe naše 24, Tel: 049/550 169, Fax: 049/502 665

## UPUTA ZA UPOTREBU

### ROTACIJSKI MALČAR S - 1050, S - 1250, S - 1500

Prije upotrebe obavezno pročitajte Uputu za upotrebu. Netočno i nestručno rukovanje strojem dovodi do štete na okolini, ozljede ljudi, životinja ili stroja.



#### I. OPĆI DIO

Malčari serije "S" su strojevi za gornju obradu tla, s kojima lako pokosimo travu, zдробimo manje grane i kukuruzovinu.

## II. OPĆA UPOTREBA ZA SIGURAN RAD

**POZORI!** Malčari pri pravilnoj upotrebi su sigurna pripomoć, zato se držite sigurnosnih mjera za rad sa strojem.

1. Pri radu je zabranjeno zadržavanje ljudi, djece i životinja u okolici 5 m od stroja,
2. Vozač traktora nesmiye napustiti traktor, a da nije isključio vrtenje kardanske osi,
3. Zabranjeno je skidanje zaštitnih poklopaca na kardanu i malčaru,
4. Zabranjen je rad na području gdje ima kamenja, rupa, korijenja i neravnina, te kakvih drugih stvari s kojima bi noževi bili u kontaktu, pa bi posljedice bile uništenje stroja,
5. Pri radu upotrebljavajte zaštitnu odjeću,
6. Vožnja osoba ili djece na stroju je zabranjena,
7. Upotrebljavajte stroj koji ima sve sigurnosne komponente.

**POZORI!** Djelovi koji se vrte su privlačni za djecu zato pazite da u blizini nema djece.

## III. TUMAČENJE SIMBOLA

- prije početka rada pročitajte
- uputstvo za uporabu stroja
- opasnost od rotirajućih dijelova, ne stavljajte ruku ili nogu ispod stroja
- opasnost od letećih predmeta
- držite razmak od radnog stroja
- rotacija četiri noža
- ulje u reduktoru
- završna kontrola

## IV. SASTAV MALČARA

1. Nosivo i zaštitno tijelo malčara izrađeno je od debelog lima, te dodatno ojačan,
2. Reduktor služi za prijenos vrtećeg momenta na rezne noževe,
3. Noževi se stavljaju na vrteće grane. Noževi se mijenjaju, okreću i po potrebi bruse,
4. Prednje vodilice služe za klizanje malčara, te podešavanje visine reza,
5. Valjak pomičemo te reguliramo visinu reza.

## V. PRIJE UPOTREBE URADITE

1. Priklopite malčar
2. Namjestite odgovarajući kardan (sa spojkom)
3. Kontrolirajte rad malčara
4. izvršite probno malčanje
5. Izaberite pravilnu brzinu i okretaje (540 obr/min) malčara
6. Izvršite kontrolu svih vijčanih spojeva

## VI. SPAJANJE MALČARA

Malčar je napravljen kao priključak na traktor sa trotočkastim priklopom. Kad je priklučen dignemo ga hidraulikom, te namjestimo kardan sa spojkom (kuplung). Namjestimo visinu prednjih vodilica i zadnjeg valjka.

### POZORI!

- mogućnost stiska između malčara i traktora,
- hidraulična ručica fiksirana, zbog mogućeg pada malčara,
- pri dizanju ili spužtanju malčara paziti na okolinu,
- rad malčara kod 540 obr/min

## VII. IZBOR KARDANA

Malčar S 1050 - CERJAK S4  
Malčar S 1250 - CERJAK S6  
Malčar S 1500 - CERJAK S6

### POZORI!

1. Preduga kardanska cijev može oštetiti traktor ili reduktor,
2. PVC zaštita mora biti na kardanu, te lancem prikopčana za stabilni dio,
3. Prije svake upotrebe mazati kardan,
4. Kosina kardana max. 15 stupnjeva.

## VIII. BRZINA VOŽNJE

S obzirom na vrstu nasada, te kvalitetu malčanja preporučena brzina je od 3 - 6 km/h.

## IX. REDUKTOR

Prije upotrebe je potrebno kontrolirati nivo ulja u reduktoru (približno polovica prostora reduktora). Ulje je potrebno mijenjati nakon 50 sati rada te kasnije nakon svakih 200 sati rada. Upotrebljavajte ulje SAE 90.

## X. PRIPREMA STROJA ZA MIROVANJE

- operite malčar vodom,
- očistite reduktor i provjerite ulje,
- nabrusite noževe ili ih zamijenite,
- nadomjestite manjkave dijelove,
- dobro očistite stroj, posušite, podmažite i tek tada uskladištite.

## XI. TEHNIČKI PODACI

- VELIČINA	S - 1050	S - 1250	S - 1500
ŠIRINA	1050	1250	1500
VISINA	440	440	440
DUŽINA	1250	1470	1720
- TEŽINA			
- VISINA REZANJA	2 - 8 cm	2 - 8 cm	2 - 8 cm
- ŠIRINA REZANJA	1000	1200	1450
- POTREBNA SNAGA STROJA	12 kw	15 kw	18 kw